

Ministère des Affaires étrangères et européennes

Direction de la politique culturelle et du français



Regards VII

Découverte de la France et des Français 5. Le refuge du Mont Blanc

Réalisation

Thomas Sorin, CAVILAM

Rédaction

Marjolaine Pierré, CAVILAM

Coordination

Elyane Daniel, Sous-direction de la diversité linguistique et du français, Pôle de la coopération francophone, Audiovisuel éducatif

2010



Découverte de la France et des Français

5. Refuge du Mont Blanc (2'03)

Voix off

C'est l'effervescence au domaine de Tête Rousse*, trois rotations d'hélicoptère pour apporter le ravitaillement¹, de quoi tenir une semaine.

Patricia Tuveri

Il faut aller très vite parce que sinon, y a pas la place pour mettre tout ça sur la terrasse.

Voix off

Patricia Tuveri, la gardienne, entame² sa sixième saison en altitude. Avec ses employés, elle assure le gîte³ et le couvert pour 80 personnes. Tête Rousse, 3 100 mètres d'altitude est situé sur la voie classique de l'ascension du Mont Blanc*.

Une vendeuse

Voilà.

Un client

Merci bien.

Une vendeuse

Je vous remercie.

Le journaliste

Y a du monde là déjà ?

Une vendeuse

Y a un peu de monde, oui ça arrive.

Patricia Tuveri

On est ouverts depuis un mois alors ça va, on est déjà un peu au point.

Voix off

Et la saison démarre fort, avec le beau temps, le refuge affiche complet pour les prochains jours.

Patricia Tuveri

Le plat préféré des alpinistes.

Voix off

Environ 50 euros la nuit, repas et petit déjeuner compris mais le nombre de places est limité. Alors de plus en plus à l'extérieur du refuge, on voit fleurir des tentes, une quinzaine actuellement mais on peut en dénombrer jusqu'à cinquante en pleine saison.

Une alpiniste

Y avait plus de place dans le refuge. C'était la solution, la seule solution.

Un alpiniste

On va mettre les matelas autogonflants et là ça va être le rêve.

Voix off

Un camping toléré et de plus en plus encadré. Cette année la commune de Saint Gervais* installe des toilettes sèches, écologiques pour les adeptes du bivouac⁴ car l'affluence⁵ pose des problèmes d'environnement et d'hygiène.

Pierre Thevenard, guide de haute montagne

Les périodes du 14 juillet, 15 août, le mois d'août il y a quand même beaucoup de monde, donc les toilettes sont indispensables.

Voix off

Orienter les alpinistes, s'assurer qu'ils ont bien réservé ou qu'ils ne vont pas planter leur tente n'importe où, voilà le travail de Tserin ; il va rester ici pendant deux mois.

Tserin, guide de haute montagne

C'est le seul endroit autorisé pour le bivouac parce qu'en haut, ce n'est pas autorisé.

Journaliste

Vous essayez de réglementer un peu.

Tserin, guide de haute montagne

Voilà, sensibiliser un peu les gens.

Voix off

Lorsque la météo est favorable, chaque jour plusieurs centaines d'alpinistes tentent l'ascension du Mont Blanc. Les vacances commencent à peine mais déjà les refuges sont réservés pour tout l'été.



Vocabulaire

1. Un ravitaillement : *un approvisionnement, action d'apporter des provisions.*
2. Entamer : *commencer, débiter.*
3. Le gîte : *le logement.*
4. Un bivouac : *un campement en plein air.*
5. L'affluence : *le rassemblement d'un grand nombre de personnes en un lieu.*

*Notes culturelles

Le refuge de Tête Rousse est dans le département de Haute-Savoie. Il se situe à une altitude de 3 167 mètres.

Le Mont Blanc est le point le plus haut de la chaîne des Alpes. Avec une altitude de 4 810 mètres, il est le plus haut sommet d'Europe occidentale.

Saint Gervais-les-Bains est une commune de Haute-Savoie, dans la région Rhône-Alpes et c'est l'une des communes les plus hautes d'Europe en raison de la présence du sommet du Mont-Blanc sur son territoire.

(Source : <http://fr.wikipedia.org>)



Découverte de la France et des Français

5. Le refuge du Mont Blanc

<p>Objectifs communicatifs</p> <ul style="list-style-type: none"> - Décrire les images du reportage. - Comprendre les informations principales puis détaillées du reportage. - Comprendre les propos des personnes interviewées. - Réserver une chambre dans un refuge. - Créer une affiche. - Rédiger une lettre. - Organiser un voyage à la montagne. 	<p>Objectif (inter-) culturel</p> <ul style="list-style-type: none"> - Découvrir les refuges du Mont Blanc. <p>Objectifs (socio-) linguistiques</p> <ul style="list-style-type: none"> - Enrichir le vocabulaire lié à la montagne et à l'alpinisme. - Réviser les chiffres. <p>Thèmes</p> <p>Les refuges de montagne, l'alpinisme, la protection de la nature.</p>
---	---

Découpage en séquences

1. Le reportage présente le refuge de Tête Rousse, situé sur la voie classique de l'ascension du Mont Blanc.
2. Une autre solution quand le refuge affiche complet : le camping.
3. La commune de Saint Gervais prend des mesures pour protéger le domaine de Tête Rousse en raison de la grande fréquentation des alpinistes.

Mise en route

Apporter une carte de France. Lire la devinette suivante aux apprenants : « Mon nom est celui de la couleur de la neige, je suis un géant de 4810 mètres, j'habite dans les Alpes et les alpinistes français aiment bien venir me rendre visite. Qui suis-je ? »

Mise en commun en demandant aux apprenants de situer le Mont Blanc sur la carte.

CORRIGÉS FICHE APPRENANT

Activité 1 - À la montagne.

Montrer le reportage sans le son.

Remettez les images dans l'ordre du reportage puis décrivez-les.

A2 Noter au tableau et expliquer les mots clés suivants afin d'aider les apprenants à décrire les images : un refuge - une tente - des provisions - des alpinistes.

Corrigés :

A : n°4, des personnes qui préparent le repas dans les cuisines du refuge.

B : n°6, une tente igloo jaune installée dans la montagne.

C : n°2, une femme rentre dans le refuge les courses apportées par un hélicoptère.

D : n°3, des alpinistes avec des sacs à dos et des bâtons : certains se reposent, d'autres marchent sur la neige.

E : n°5, des clients mangent et boivent dans la salle à manger du refuge.

F : n°1, le refuge.

Activité 2 - Le refuge en chiffres.

Montrer le début du reportage avec le son.

A2 Noter au tableau ou dicter les chiffres suivants afin d'aider les apprenants à faire l'activité : 1 - 3 - 6^e - 50 - 80 - 3100.

B1 Demander aux apprenants d'écrire les chiffres en lettres.

Complétez les informations concernant le refuge de Tête Rousse avec les chiffres qui conviennent.

Corrigés :

Le refuge se situe à 3 100 (trois mille cent) mètres d'altitude et peut accueillir 80 (quatre-vingts) personnes. La nuit, le repas et le petit-déjeuner coûtent environ 50 (cinquante) euros. C'est la 6^e (sixième) saison que Patricia Tuveri, la gardienne, y travaille. Un hélicoptère ravitaille le refuge et doit revenir 3 (trois) fois pour apporter les provisions pour 1 (une) semaine.

Activité 3 - Une montagne et des hommes.

Montrer le reportage avec le son.



Dites si les informations proposées sont vraies ou fausses.

B1 Corrigez les réponses fausses.

Corrigés :

	Vrai	Faux
1. Le site de montagne s'appelle Tête Blonde. Le domaine s'appelle Tête Rousse.		X
2. Patricia Tuveri est la responsable du refuge.	X	
3. Ce refuge est seulement un restaurant. On peut aussi dormir dans ce refuge (le gîte et le couvert).		X
4. En pleine saison, on peut voir une cinquantaine de tentes installées autour du refuge.	X	
5. La ville de Saint Gervais met des toilettes près du refuge.	X	
6. Le grand nombre de campeurs peut poser des problèmes pour la protection de la nature.	X	
7. Les campeurs peuvent installer leur bivouac où ils veulent. Les alpinistes ne peuvent pas « planter leur tente n'importe où ».		X
8. Quand la météo est bonne, chaque jour environ cent alpinistes montent jusqu'au sommet du Mont Blanc. « Chaque jour plusieurs centaines d'alpinistes tentent l'ascension du Mont Blanc ».		X

Activité 4 - Différents points de vue sur le Mont Blanc.

Montrer le reportage avec le son.

Retrouvez les propos de chaque personne.

B1 Précisez qui sont les personnes.

Corrigés :

1. Patricia Tuveri, la gardienne du refuge de Tête Rousse : Le refuge est en activité depuis quatre semaines. Les alpinistes adorent les spaghettis à la sauce tomate.
2. Une alpiniste : Le refuge est complet. Camper est l'unique solution pour dormir dans la montagne.
3. Un alpiniste : Nous allons dormir sur des matelas gonflables. La nuit va être très agréable.
4. Un responsable de la commune de Saint Gervais : Pendant les deux mois d'été, beaucoup d'alpinistes font l'ascension du Mont Blanc. L'installation de toilettes écologiques est nécessaire.
5. Un guide de haute montagne : Il est interdit de camper plus haut dans la montagne. Nous essayons de rendre les gens plus sensibles à la protection de la montagne.

Expression orale

A2 À deux. *Vos amis et vous allez faire l'ascension du Mont Blanc l'été prochain. Téléphonnez au refuge de Tête Rousse pour réserver des chambres.*

Apprenant A : *vous jouez le rôle du client.*

Apprenant B : *vous jouez le rôle de l'employé du refuge.*

B1 À deux. *Partez faire l'ascension du Mont Blanc : organisez votre voyage (dates, transport, équipement, réservation, entraînement...).*

Présentez votre futur voyage au groupe classe.

Expression écrite

A2 *En vous aidant du reportage, créez une affiche/un tract pour inciter les alpinistes à protéger l'environnement.*

B1 *Vous êtes un des élus de la commune de Saint Gervais et vous recommandez à la gardienne du refuge Patricia Tuveri plusieurs mesures pour protéger l'environnement. Écrivez-lui une lettre.*

Pour aller plus loin

En grand groupe. *Quelles sont vos vacances idéales (à la montagne, à la mer, à la campagne, dans une grande ville, à l'étranger, en été, en hiver...)?*



Découvrez et comparez les différents refuges du Mont Blanc en visitant le site <http://www.lesrefugesdumassifdumontblanc.fr>.

Liens thématiques avec d'autres documents

Expédition Jean-Louis Etienne au Pôle Nord (Regards VI, Sciences et techniques)

Les pilotes de montagne (Regards V, Portraits)



Découverte de la France et des Français

5. Le refuge du Mont Blanc

<p>Objectifs communicatifs</p> <ul style="list-style-type: none"> - Décrire les images du reportage. - Comprendre les informations principales puis détaillées du reportage. - Comprendre les propos des personnes interviewées. - Réserver une chambre dans un refuge. - Créer une affiche. - Rédiger une lettre. - Organiser un voyage à la montagne. <p>Objectif (inter-) culturel</p> <ul style="list-style-type: none"> - Découvrir les refuges du Mont Blanc. <p>Objectifs (socio-) linguistiques</p> <ul style="list-style-type: none"> - Enrichir le vocabulaire lié à la montagne et à l'alpinisme. - Réviser les chiffres. 	<p>Vocabulaire</p> <p>Un ravitaillement : <i>un approvisionnement, action d'apporter des provisions.</i></p> <p>Une ascension : <i>action de monter en haut du montagne.</i></p> <p>Un refuge : <i>un abri de montagne.</i></p> <p>Un bivouac : <i>un campement en plein air.</i></p> <p>Notes culturelles</p> <p>Le Mont Blanc est le point le plus haut de la chaîne des Alpes. Avec une altitude de 4 810 mètres, il est le plus haut sommet d'Europe occidentale.</p> <p>Saint Gervais-les-Bains est une commune de Haute-Savoie, dans la région Rhône-Alpes et c'est l'une des communes les plus hautes d'Europe en raison de la présence du sommet du Mont-Blanc sur son territoire.</p>
---	--

Activité 1 - À la montagne.

Remettez les images dans l'ordre du reportage puis décrivez-les.



A : n°...

B : n°...

C : n°...

D : n°...

E : n°...

F : n°...

n°1 :

n°2 :

n°3 :

n°4 :

n°5 :

n°6 :

Activité 2 - Le refuge en chiffres.

Complétez les informations concernant le refuge de Tête Rousse avec les chiffres qui conviennent.

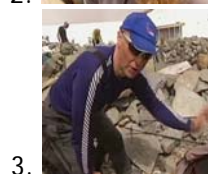
Le refuge se situe à mètres d'altitude et peut accueillir personnes. La nuit, le repas et le petit-déjeuner coûtent environ euros. C'est la saison que Patricia Tuveri, la gardienne, y travaille. Un hélicoptère ravitaille le refuge et doit revenir fois pour apporter les provisions pour semaine.



Activité 3 - Une montagne et des hommes.
Dites si les informations proposées sont vraies ou fausses.

	Vrai	Faux
1. Le site de montagne s'appelle Tête Blonde.		
2. Patricia Tuveri est la responsable du refuge.		
3. Ce refuge est seulement un restaurant.		
4. En pleine saison, on peut voir une cinquantaine de tentes installées autour du refuge.		
5. La ville de Saint Gervais met des toilettes près du refuge.		
6. Le grand nombre de campeurs peut poser des problèmes pour la protection de la nature.		
7. Les campeurs peuvent installer leur bivouac où ils veulent.		
8. Quand la météo est bonne, chaque jour environ cent alpinistes montent jusqu'au sommet du Mont Blanc.		

Activité 4 - Différents points de vue sur le Mont Blanc.
Retrouvez les propos de chaque personne.



- Le refuge est complet.
- Pendant les deux mois d'été, beaucoup d'alpinistes font l'ascension du Mont Blanc.
- L'installation de toilettes écologiques est nécessaire.
- Camper est l'unique solution pour dormir dans la montagne.
- Il est interdit de camper plus haut dans la montagne.
- Nous allons dormir sur des matelas gonflables.
- Les alpinistes adorent les spaghettis à la sauce tomate.
- Nous essayons de rendre les gens plus sensibles à la protection de la montagne.
- La nuit va être très agréable.
- Le refuge est en activité depuis quatre semaines.